



# 安全上のご注意

- \*ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- \*ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



## 警告

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



## 注意

誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

## 絵表示例と絵表示の意味



⊘ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



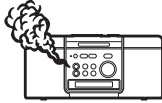
● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保管してください。

## 警告

煙や異臭、異音が出たり、落下や破損したときは本体の電源を切り、コンセントからACアダプターを抜く

そのまま使用すると、事故の原因となります。  
必ず使用を中止し、販売店に修理をご依頼ください。



電源コードの上に重い物を載せたり、電源コードが本体の下敷きにならないようにする

電源コードに傷が付いて、火災・感電の原因となります。

電源コードの上を敷物などで覆うことにより、それに気付かず、重い物を載せてしまうことがあります。



雷が鳴ったら、機器の金属部やACアダプターに触れない また屋外で使用しない

落雷や誘電雷により感電・やけど・機器の焼損の原因となります。

使用しているときはすぐに機器から離れてください。



本体内部に異物や水などが入った場合は、本体の電源を切り、コンセントからACアダプターを抜く

そのまま使用すると、事故の原因となります。  
必ず使用を中止し、販売店に修理をご依頼ください。



ぬれた手でACアダプターを抜き差ししない

感電の原因となることがあります。

本体内部に金属物や燃えやすい物を入れない  
事故や故障の原因となります。

電源コードが傷んだら(芯線の露出、断線など)使用しない

火災・感電の原因となります。

改造はしない 修理技術者以外の人は分解したり修理をしない

事故やけがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。



風呂場では使用しない

火災・感電の原因となります。



電源プラグは清潔にする 刃および刃の取付面にほりかきが付着している場合は拭き取る

ショート・火災の原因となります。

表示された電源電圧(AC100V)以外の電圧で使用しない(日本国内専用)

火災・感電の原因となります。

本体の通風孔、CDの挿入口などから金属類や燃えやすい物などを差し込んだりしない  
お子様のいるご家庭ではご注意ください。

電源コードを傷付けたり、加工したり、無理に曲げたり、ねじったり、束ねて使用したり、引っ張ったり、加熱したりしない

電源コードが破損して火災・感電の原因となります。

# 安全上のご注意

## ⚠ 注意

ぐらついた台の上や傾いた場所など不安定な場所に置かない

落ちたり、倒れたりしてけがの原因となることがあります。

油煙や湯気が当たるような場所に置かない

火災・感電の原因となることがあります。

異常に温度が高くなる場所に置かない

本体の変形・変質・火災・故障の原因となることがあります。異常に温度が高くなる場所、直射日光の当たる高温の場所(自動車内など)には置かないでください。

電源コードを熱器具に近付けない

電源コードの被ふくが溶けて、火災・感電の原因となることがあります。

湿気やほこりの多い場所に置かない

火災・感電の原因となることがあります。

レーザー光線をのぞき込まない(CD部)

レーザー光が目当たると視力障害を起こすことがあります。

指定以外の乾電池やボタン電池を使用しない  
新しい乾電池と古い乾電池、種類の違う乾電池を混ぜて使用しない

乾電池やボタン電池の破裂・液漏れにより、火災・けがや周囲を汚損する原因となることがあります。

乾電池やボタン電池は加熱したり、分解したり、火や水の中に入れてない

乾電池やボタン電池の破損・液漏れにより、火災・けがの原因となることがあります。

テレビ、オーディオ機器などを接続する場合は、各々の機器の取扱説明書をよく読み、電源を切り、説明に従って接続する  
接続は指定のコードを使用する

乾電池やボタン電池のプラス・マイナスは正しく入れる

乾電池やボタン電池の発熱・破裂・液漏れにより、火災、けがや周囲を汚損する原因となることがあります。

乾電池やボタン電池は乳幼児の手の届かない場所に保管する

万一飲み込んだ場合には直ちに医師にご相談ください。



はじめから音量を上げすぎない

突然大きな音が出て、聴力障害などの原因となることがあります。特にヘッドホンをご使用になるときは注意してください。



旅行などで長期間、ご使用にならないときは必ずACアダプターをコンセントから抜いておく  
火災の原因となることがあります。

お手入れの際は安全のためACアダプターをコンセントから抜いて行う

感電の原因となることがあります。



ACアダプターを抜くときは電源コードを引っ張らない  
電源コードが傷付き、火災・感電の原因となることがあります。

移動させる場合は、本体の電源を切り、必ずACアダプターをコンセントから抜き、外部の接続コードをはずしてから行う

接続コードが傷付き、火災・感電の原因となることがあります。



長時間使用しないときは乾電池を取り出す

乾電池の液漏れで回路がショートし、火災・けが・汚損の原因となることがあります。



乳幼児がCD挿入口に、手を入れないように注意する

けがの原因となることがあります。

# ご使用になる前に

- 地震・雷・風水害などの天災、および当社の責任以外の火災、第三者による行為、その他の事故、お客様の故意または過失・誤用・その他異常な条件下での使用により生じた損害に関しては、当社は一切責任を負いません。
- 取扱説明書(本書)の記載内容を守らないことにより生じた損害に関しては、当社は一切責任を負いません。
- 本機はすべてのSDカード・USB機器に記録されている音楽ファイルの再生を保証するものではありません。

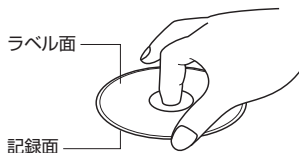
## CDについて

### CDの種類

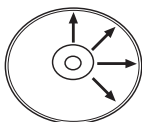
- COMPACT DIGITAL AUDIO マークの入ったディスクをご使用ください。
- CD-R/RWの場合は、CD-DA(Compact Disc Digital Audio)フォーマットで記憶されたディスク(ファイナライズされたもの※)を再生することができます。ただし、ディスクおよび記録に使用したレコーダーの状態によっては再生できない場合があります。※音楽用CD-R/RW再生対応機器で再生できるように処理すること。
- コピーコントロールCDやCD規格外の特形状ディスクを使用される場合、再生・音質の保証はしかねます。

### CDの取り扱い

※記録面に触れないように、CDの端を持ってください。



※CDに指紋や汚れが付いたときは、やわらかい布などで、中心から端へと拭き取ってください。



※記録面やラベル面に、紙やテープなどを貼らないでください。またラベルがはがれたCDは使用しないでください。



### ご注意

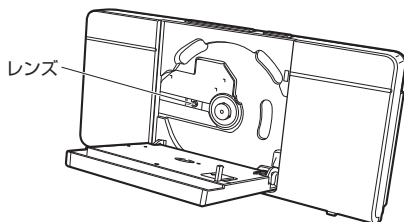
円形以外(ハート型など特形状)のディスク、ひびやそりのあるディスクは絶対に使用しないでください。

### ご注意

- 次のような場所では使用・保管しないでください。
  - 直射日光を浴びる場所や暖房器具のそば。
  - ちりやほこりなどの多い場所。
  - 風呂場など湿気の多い場所。
  - テレビやチューナーなどのそば。雑音や画像の乱れが起こる場合があります。できるだけ離すか、同時使用を避けてください。
- 温度が低い環境で操作されると、まれにCDドアの開閉動作が遅くスムーズでない場合があります。その場合は、あたたかい場所に移動し、しばらくしてから使用してください。
- キャッシュカードや定期券などの磁気カード類、録音テープ、時計などを近づけないでください。
- レンズにほこりがかからないように使用しないときは、CDドアを開けておいてください。またレンズにはさわらないようにしてください。
- 本体の分解・改造は絶対にしないでください。

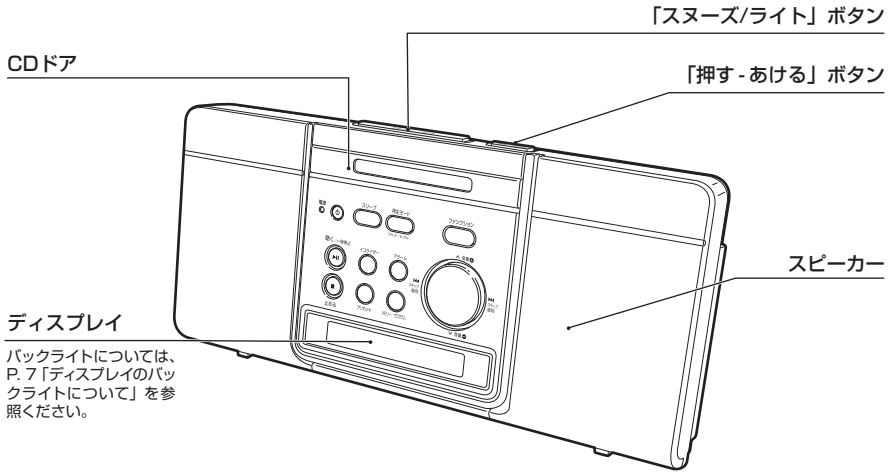
## 結露について

周辺の温度が急激に変化した場合、レンズが結露することがあります。レンズに水滴が付いた状態では正しく演奏できません。このような場合、電源を入れ、CDドアを開けたまま約1~2時間たってから使用を開始してください。

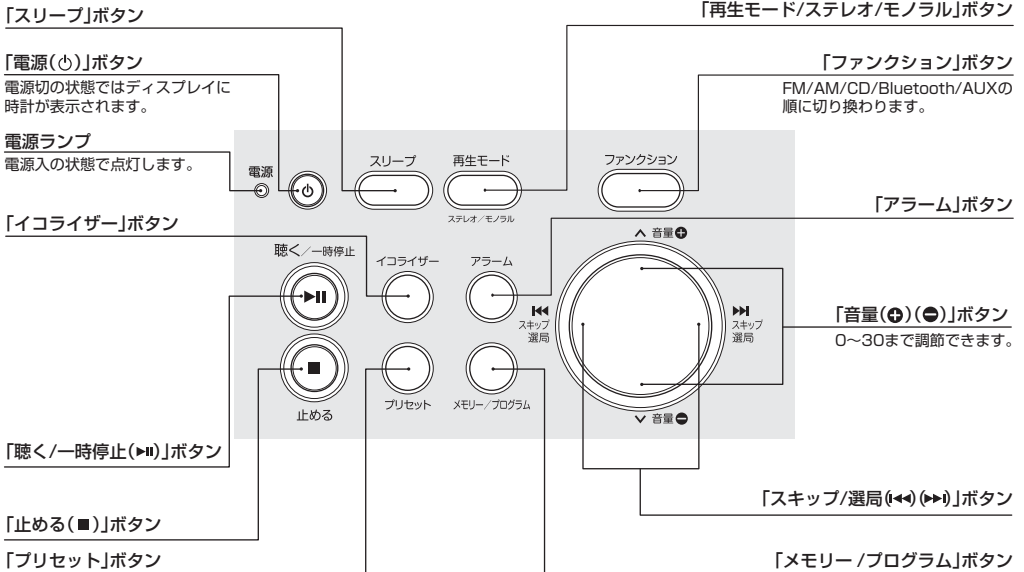


# 各部のなまえ

## 本体



## 操作部



## 背面

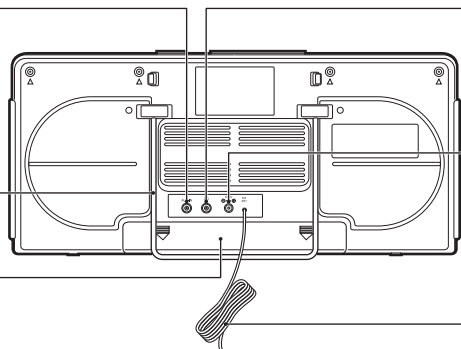
### AUX端子(外部入力端子)

外部音声機器と市販の接続コード(φ3.5mmステレオミニプラグ)をつなぎます。(P. 15参照)

ヘッドホン端子

ハンドル

電池ぶた



DC IN端子

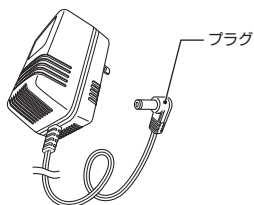
付属のACアダプターをつなぎます。(P. 7参照)

FMアンテナ

## 付属品

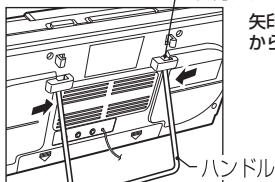
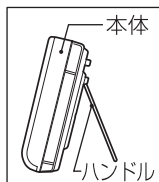
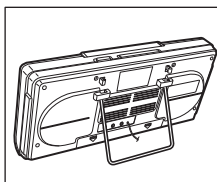
※以下の付属品が同梱されていることを確認してください。

- ACアダプター (型番: SAD-9001/1)



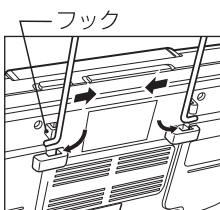
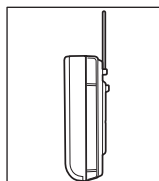
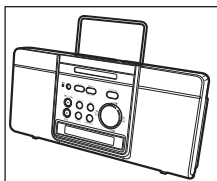
## ハンドルの使いかた

**卓上用** ■ハンドルを起こし、卓上用として使用します。



矢印の方向にハンドルを押し、下に引くと取付穴から取りはずせます。

**持ち運び/壁掛け用**



フックにハンドルがかかるように、ハンドルを内側へ押さえながら取付穴に差し込みます。

### ご注意

壁かけする際は、壁の厚さが10mm以上の板、もしくは桟のある場所に取り付けてください。土壁、繊維壁には直接掛けないでください。使用中に落下する恐れがあります。

# 電源について

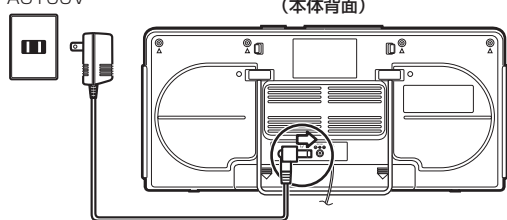
## 家庭用電源で使うには

1. ACアダプターのプラグを本体のDC IN端子へ差し込む。
2. ACアダプターをコンセントへ差し込む。

### ご注意

- ACアダプターを抜くときは、電源コードを持たずに必ずACアダプターを持って引き抜いてください。感電やショートして発火することがあります。
- 電源コードの上に重い物を載せないでください。電源コードに傷が付いて、火災や感電の原因となります。

家庭用電源コンセント  
AC100V



ACアダプター (型番 : SAD-9001/1)

- ※付属のACアダプターは、SDB-4348専用です。他の製品には使用しないでください。
- ※使用中、熱くなることがありますが異常ではありません。

## ディスプレイのバックライトについて

ボタン操作後、約5秒後に自動的にバックライトが消灯します。「スヌーズ/ライト」ボタンを押すことで、常時点灯/消灯を選ぶことができます。

## 乾電池で使うには

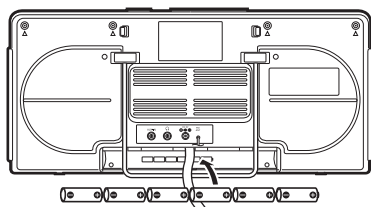
1. 電池ぶたを開ける。
2. 単3形アルカリ乾電池6本(別売)を右図のように入れ、電池ぶたを閉める。

### ご注意

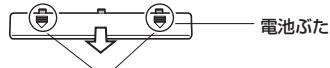
乾電池の破損・液漏れ防止のために次のことはお守りください。

- 長時間使用しないときは、乾電池を取り出しておいてください。長時間未使用の場合、液漏れを起こすことがあります。
- 使い切った乾電池はすぐに取り出し、分別廃棄してください。
- 種類の違う乾電池、新しい乾電池と古い乾電池を混ぜて使用しないでください。
- ⊕プラスと⊖マイナスは正しく入れてください。
- 火の中への投入や、ショート、分解、加熱などはしないでください。

※本機からACアダプターを取りはずしてください。



単3形アルカリ乾電池6本(別売)



電池ぶた

この部分を指で押さえながら、矢印の方向に押します。

## ディスプレイのバックライトについて

ボタン操作後、約5秒後に自動的にバックライトが消灯します。

## 乾電池の交換目安

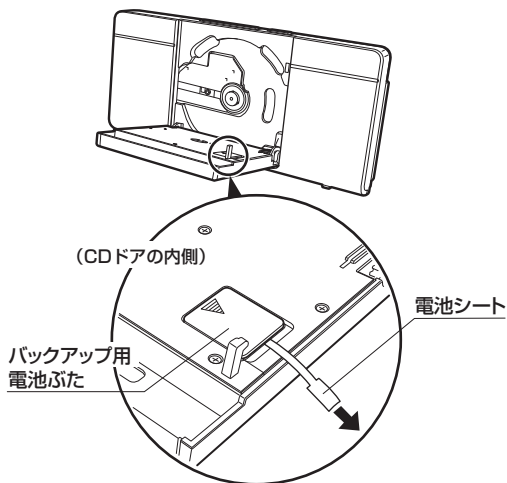
乾電池が消耗してくると、CDが正常に動作しない、音が小さくなる、雑音が多くなるなどの現象が生じます。このようなときや、ディスプレイにバッテリーマークが表示されたときは、新しい乾電池と交換してください。



## バックアップ用電池について

■停電時や乾電池切れのときに、設定した時計機能などを一時的に記憶しておくための電池です。

ご使用前に、バックアップ用電池ぶたを開けて、電池シートを矢印の方向に引き抜いてください。ボタン電池(CR1616)が付属しております。

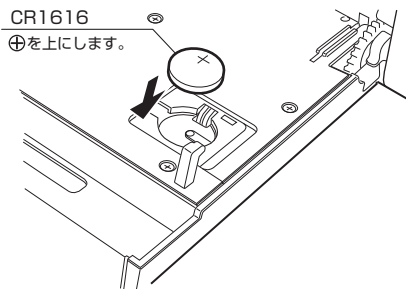


### ご注意

- 本機はバックアップ用電池を入れなくても動作しますが、停電時やACアダプターを抜くと時計機能などを維持しません。
- ボタン電池の破損・液漏れ防止のために次のことはお守りください。
  - 長期間使用しないときは、ボタン電池を取り出しておいてください。長期間未使用の場合、液漏れを起こすことがあります。
  - 使い切ったボタン電池はすぐに取り出し、分別廃棄してください。
  - ⊕プラスと⊖マイナスは正しく入れてください。
  - 火の中への投入や、ショート、分解、加熱などはしないでください。

### バックアップ用電池の交換のしかた

- ①CDドアの内側のバックアップ用電池ぶたを開ける。
- ②ボタン電池(CR1616)を入れ、電池ぶたを閉める。



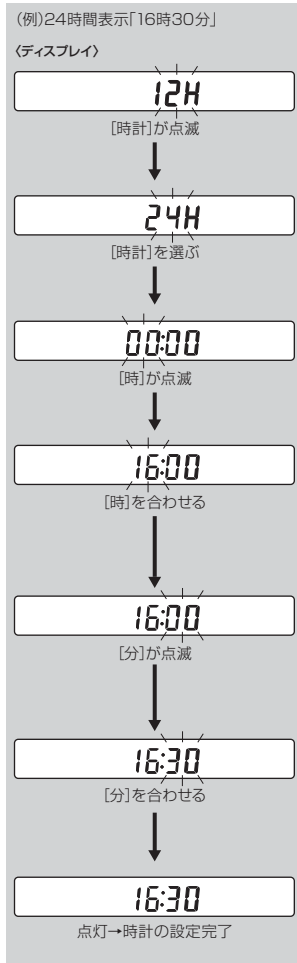
### バックアップ用電池の交換目安

- ACアダプターをはずした状態で約3ヵ月です。  
ACアダプターを常時接続した状態では約1年です。

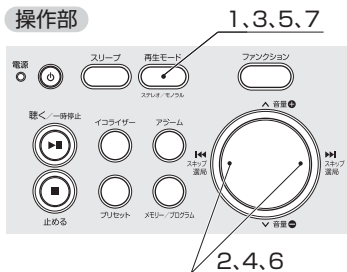
# 時計の合わせかた

電源「切」の状態です

1. 「再生モード/ステレオ/モノラル」ボタンを押す。
2. 「スキップ/選局 (◀▶)」ボタンで[時計]を選ぶ。  
[12H]…12時間表示  
[24H]…24時間表示
3. 「再生モード/ステレオ/モノラル」ボタンを押す。
4. 「スキップ/選局 (◀▶)」ボタンで[時]を設定する。
  - はやく進める(戻す)には長押しします。
5. 「再生モード/ステレオ/モノラル」ボタンを押す。
6. 「スキップ/選局 (◀▶)」ボタンで[分]を設定する。
  - はやく進める(戻す)には長押しします。
7. 「再生モード/ステレオ/モノラル」ボタンを押して設定を保存する。



操作部



※約10秒以内に操作しないと、自動的に設定が保存され、元の状態に戻ります。

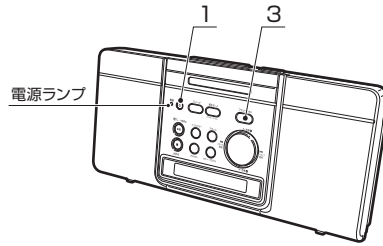
※設定途中でも「スヌーズ/ライト」ボタンを押すと、それまで設定した内容が保存されます。

# CDを聴く

※CDドア内部にCDレンズ保護シートがはめられています。  
ご使用前に保護シートを取りはずしてください。

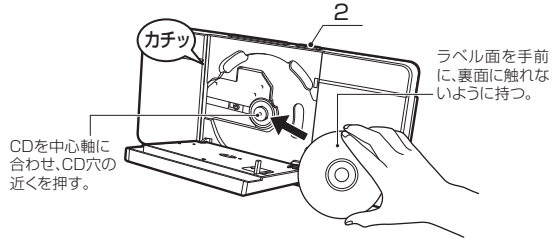
## 1. 「電源(⏻)」ボタンを押して電源を入れる。

- 電源ランプが点灯します。



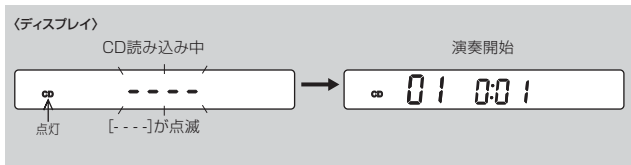
## 2. 本体の「押す-あける」ボタンを押してCDドアを開け、CDをセットする。

- CDドアを「カチッ」と音がするまでしっかり閉めます。
- ※CD-R/RWに記録されたCD、コピーコントロールCDは再生できない場合があります。



## 3. 「ファンクション」ボタンを押して[CD]を選ぶ。

- 1曲目から演奏が自動的に始まります。
- 全曲演奏が終わると、自動停止します。
- 演奏停止後、無操作の状態で約1分間経過すると自動的に電源が切れます。



音量を調節する	「音量(+) (-)」ボタンを押す。	早送り・早戻しする	<b>演奏中/一時停止中に</b> 「スキップ/選局(⏮) (⏭)」ボタンを押し続ける。 ● ボタンから指を離すと演奏に戻る。
演奏を止める	「止める(■)」ボタンを押す。	曲の頭を探す(スキップ)	<b>演奏中/一時停止中に</b> 「スキップ/選局(⏮) (⏭)」ボタンを押す。
一時停止する	「聴く/一時停止(▶  )」ボタンを押す。 ● 演奏に戻るにはもう一度押す。		<b>停止中に</b> 「スキップ/選局(⏮) (⏭)」ボタンで聴きたい曲を選んだ後、「聴く/一時停止(▶  )」ボタンを押す。

# CDを聴く

## ディスプレイの表示について

### 停止中



### 「no Cd」と表示された場合



CDがセットされていないことを示します。

### 「Err」と表示された場合



CDが読め込めないことを示します。

### ご注意

- 本機は、CD-R/RW録音機器で作成した音楽用CD-R/RWディスクの再生も可能です。ただし、CDや記録に使用したレコーダーの状態によって再生できない場合があります。
- CD-R/RWを入れた場合、演奏できる状態になるまで15秒前後かかります。
- コピーコントロールCDは再生できない場合があります。
- 直接ファイルを記録したCD(MP3ディスクやWMAディスクなど)は再生できません。

### 以下の項目を確認してください。

- CDが正しくセットされていますか？
- CDの裏表を間違えていませんか？
- レンズが汚れていませんか？(P. 20参照)
- CDが汚れたり、傷付いていませんか？
- 使用できないCDを挿入していませんか？(P. 4参照)

## いろいろな演奏のしかた

### プログラム演奏 (お好みの曲を予約順に聴く)

※約30秒以内に操作しないと、初期状態に戻ります。

### 停止中に

1. 「メモリー/プログラム」ボタンを押す。

2. 「選局(◀▶)」ボタンでお好みの曲を選び、「メモリー/プログラム」ボタンを押す。

3. 上記2の操作を繰り返し、予約していく。  
※最大20曲までお好みの曲を予約順に聴くことができます。

4. 「聴く/一時停止(▶■)」ボタンを押す。
  - プログラム演奏が始まります。

(例)[プログラム番号1]に[曲番号2]を予約

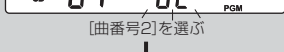
(ディスプレイ)



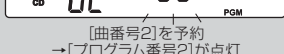
[曲番号]が点滅  
[プログラム番号1]が点灯



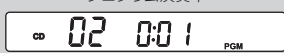
[曲番号2]を選ぶ



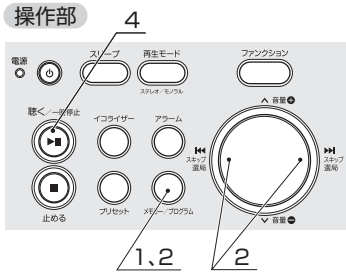
[曲番号2]を予約  
→[プログラム番号2]が点灯



プログラム演奏中



### 操作部



※プログラム演奏中は「PGM」が点灯します。プログラムを解除すると「PGM」の表示が消えます。

### プログラムを解除する

「止める(■)」ボタンを押す。

「電源(⏻)」ボタンを押して電源を切る。

「ファンクション」ボタンを押して他のファンクション(Bluetooth/ラジオ/AUX)に切り替える。

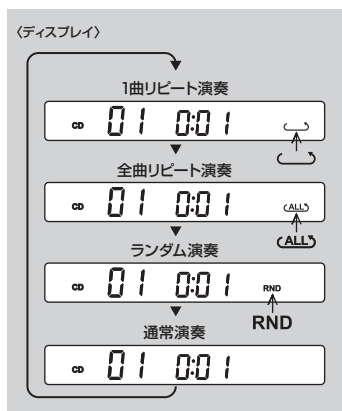
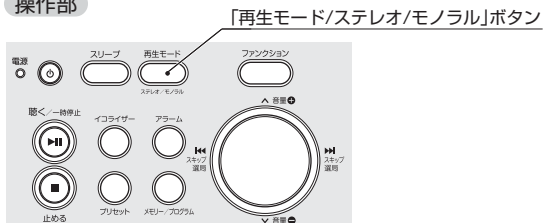
# リピート演奏/ランダム演奏

## 演奏中/一時停止中に

「再生モード/ステレオ/モノラル」ボタンを押す。

- 押すことに設定が変わります。

### 操作部



- **1曲リピート演奏**…お好みの1曲を繰り返し演奏します。



- **全曲リピート演奏**…全曲を繰り返し演奏します。



- **ランダム演奏**……全曲を無作為に繰り返し演奏します。



＜演奏中に設定した場合＞

演奏中の曲が終了後、ランダム演奏がスタートします。

＜一時停止中に設定した場合＞

1曲目の演奏が終了後、ランダム演奏がスタートします。

# ラジオを聴く

## 1. 「電源(⏻)」ボタンを押して電源を入れる。

- 電源ランプが点灯します。

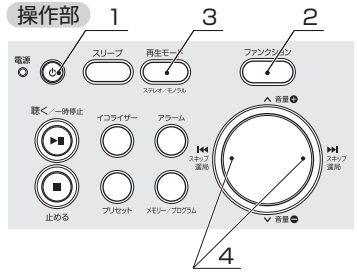
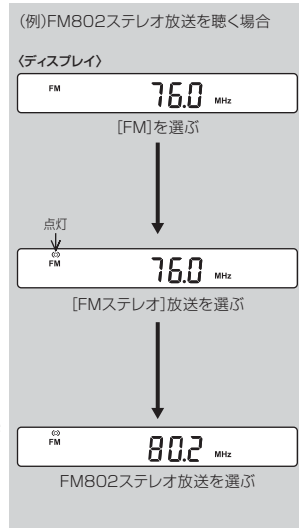
## 2. 「ファンクション」ボタンで[FM]または[AM]を選ぶ。

- [FM]または[AM]時には“FM”または“AM”と周波数がディスプレイに表示されます。

## 3. [FMステレオ]放送を聴く場合、「再生モード/ステレオ/モノラル」ボタンで[FMステレオ]を選ぶ。

- [FMステレオ]放送受信時には「FM」がディスプレイに表示されます。

## 4. 「スキップ/選局(◀▶)」ボタンで聴きたい局を選ぶ。



オートチューニング  
(受信できる局を自動的に探します。)

「スキップ/選局(◀▶)」ボタンを約1～2秒長押しする。

ラジオを切る

「電源(⏻)」ボタンを押して電源を切る。

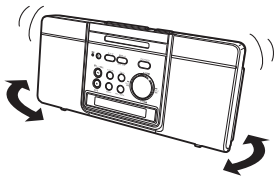
## 設置場所について

ラジオをきれいな音でお楽しみになるには、なるべく窓ぎわの電波の届きやすい場所に置いてご使用ください。

### AM放送の場合

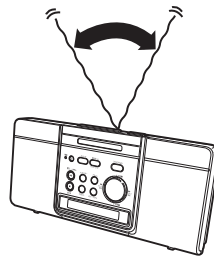
本体を動かし、もっとも良く聞こえる場所に設置してください。

(アンテナは本体内蔵)



### FM放送の場合

できるだけ高い場所にFMアンテナを張ってください。



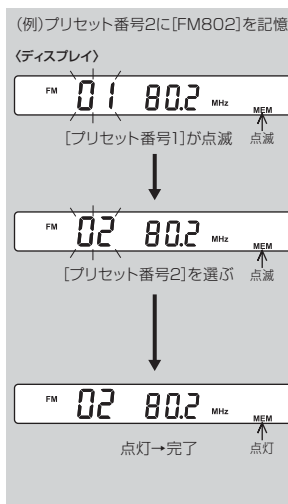
## プリセット機能 (お好みの放送局を記憶させる)

■最大AM10局、FM20局まで記憶させることができます。

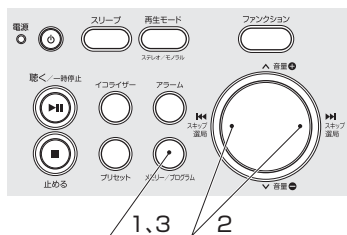
※新しい局を記憶させると、そのプリセット番号に記憶されていた前の局は上書きされます。

※約10秒以内に操作しないと、元の状態に戻ります。

1. お好みの放送局受信時に「メモリー/プログラム」ボタンを押す。
2. 「スキップ/選局(◀▶)」「ボタンで記憶させるプリセット番号を選択する。
3. 「メモリー/プログラム」ボタンを押し、確定させる。



### 操作部



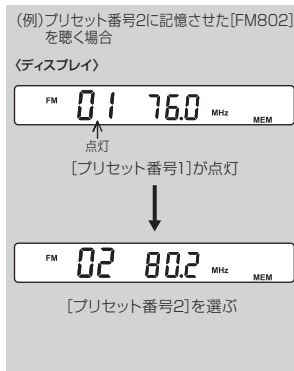
### ご注意

- 確定させないと、記憶されません。必ず「メモリー/プログラム」ボタンを押してください。
- バックアップ用電池を入れていなかった場合、停電時やACアダプターを抜くと記憶させた局がすべて消えます。

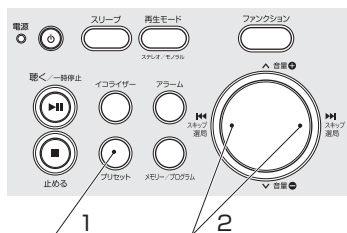
4. 上記1～3の操作を繰り返し記憶していく。

## 記憶させた放送局を聴く

1. [FM]または[AM]の時に「プリセット」ボタンを押す。
  - ディスプレイにプリセット番号が表示されます。
2. 「スキップ/選局(◀▶)」「ボタンで聴きたいプリセット番号を選択する。



### 操作部



# 外部音声機器を聴く

■外部音声機器をつないで、本機をスピーカーとして使用することができます。

1. 本体のAUX端子と外部音声機器の出力端子を接続コード(市販)でつなぐ。

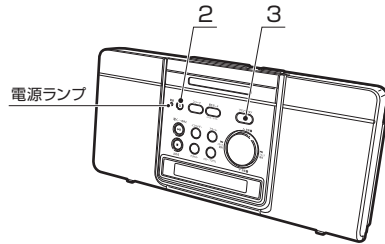
2. 「電源(⏻)」ボタンを押して電源を入れる。

- 電源ランプが点灯します。

3. 「ファンクション」ボタンで[AUX]を選ぶ。



4. 外部音声機器の演奏をはじめめる。

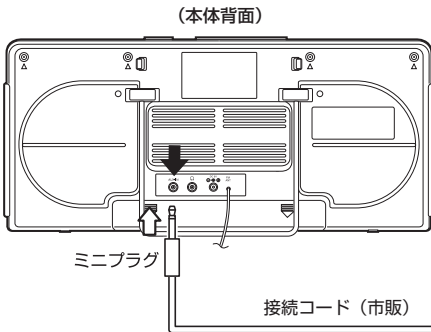


音量に過不足  
を感じる時

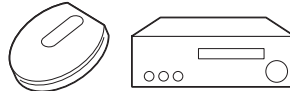
本機と外部音声機器の両方の音量を調節する。

※外部音声機器の出力が小さく、音がうまく聞こえない場合があります。

## つなぎかた



お手持ちの機器の出力端子へ



### ご注意

外部音声機器を聴くとき以外は、接続コードを本体から取りはずしてください。  
CDやラジオなどを聴く場合、接続コードが本体に差し込まれたままになっていると、スピーカーから音が出ません。

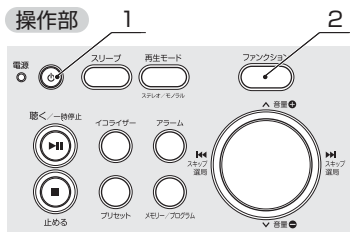


# Bluetooth® 機器の音声を聴く

■Bluetooth®機器をつないで、本機をスピーカーとして使用することができます。

## ご注意

- Bluetooth®で音声を聴くには、Bluetooth®機器が以下に対応している必要があります。Bluetooth®機器に付属の取扱説明書などで確認してください。  
【Bluetooth®バージョン】  
Bluetooth®標準規格ver.5.0  
【Bluetooth®プロファイル】  
A2DP/AVRCP  
※Bluetooth®機器の仕様や設定により、接続できない場合や、操作方法、表示、動作が異なる場合があります。



## 1. 「電源(⏻)」ボタンを押して電源を入れる。

- 電源ランプが点灯します。

## 2. 「ファンクション」ボタンで【Bluetooth®】を選択する。

- 「**B**」が点滅して、接続可能なBluetooth®機器の検索を開始します。



※ファンクションをBluetooth®に選択する際、「**B**」が若干遅れて表示されます。

## 3. お手持ちのBluetooth®機器側でBluetooth®の設定画面などを開き、Bluetooth®発信を「ON」にする。

- Bluetooth®機器側の操作方法は、Bluetooth®機器の取扱説明書などをご確認ください。

## 4. 接続可能な機種一覧で「SDB-4348」を選択する。

- 本体とBluetooth®機器が接続された後、「**B**」が点灯します。
- ファンクションをBluetooth®に選択した後、毎回最後に接続した端末と自動的に接続するために「**B**」が10秒間ゆっくり点滅します。  
接続できなかった場合、「**B**」が早く点滅し接続可能な端末を検索します。
- 本機がBluetooth®機器を検索、接続、解除するときは、短い電子音(小さい音量)が鳴ります。

## 5. 接続したBluetooth®機器の演奏をはじめめる。

- 他のBluetooth®機器を接続する場合は、最後に接続したBluetooth®機器のBluetooth®接続を「オフ」に設定してください。

## 音量に過不足を感じる時

本機とBluetooth®機器の両方の音量を調節する。  
※Bluetooth®機器の出力が小さく、音がうまく聴こえない場合があります。

## Bluetooth®機器の接続を解除する

「ファンクション」ボタンまたは「電源(⏻)」ボタンを押す。

## Bluetooth®について

### ●商標権

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所要する登録商標であり、小泉成器株式会社は、これら商標を使用する許可を受けています。他のトレードマークおよび商号は、各所有権者が所有する財産です。

### ●機器認定

本機は電波法に基づく技術基準適合証明を受けていますので、使用するとき無線局の免許は必要ありません。ただし、以下の行為を行うと法律に罰せられることがあります。

- ・本機を分解、改造すること。
- ・本機に貼ってある定格銘版を消す、はがすこと。

### ●使用制限

・日本国内でのみ使用できます。  
・本機が以下の環境にある場合や建物の構造によって、使用可能距離(約10m)が短くなったり正常に動作しなかったりする可能性があります。

- 電子レンジを使用中の周辺
- 電波が反射しやすい金属物などの近く
- その他の2.4GHz帯の電波を使用する機器の近く(ゲーム機やルーターなど)

誤った取り扱いをすると、Bluetooth®機器の内部に保存されているデータが破損したり消失する可能性があります。必ず事前にバックアップをしてください。

本製品を使用したことによるデータの損失または消失について、いかなる場合においても当社では責任を負いかねます。データの復元、再インストール、損失補償などはいたしません。あらかじめご了承ください。

## ご注意

本機の使用周波数帯域は2.4GHzです。この周波数帯は電子レンジなどの産業・科学・医療機器のほか、免許を要する無線局®および免許を要しない無線局®が運用されています。

1. 本機を使用する前に近くで無線局が運用されていないことを確認してください。
2. 万一、本機から上記の無線局に対して電波干渉が発生した場合は、速やかに本機の使用場所を変えるか、使用を停止し、電波干渉を避けてください。

※1 工場の製造ラインなどで使用される移動体識別用の構内無線局やアマチュア無線局など

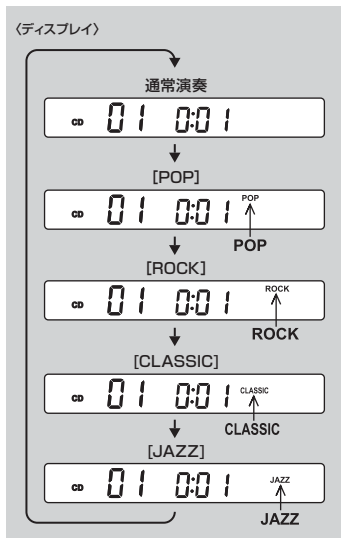
※2 特定小電力無線局など

# イコライザー機能

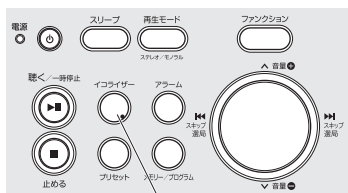
■音源をお好みの音質で聴くことができます。

「イコライザー」ボタンを押す。

- 押すごとに設定が変わります。



## 操作部

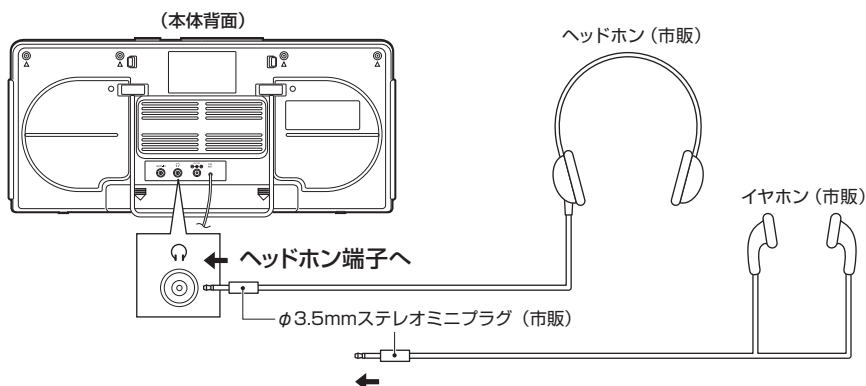


「イコライザー」ボタン

# 市販のヘッドホン/イヤホンで聴く

■市販のヘッドホン/イヤホンの本機につないで、演奏を聴くことができます。

※ヘッドホン/イヤホンをつなぐと、スピーカーから音が出なくなります。



## ご注意

- ヘッドホン/イヤホンの本機につなぐときは、本機の音量を下げてください。
- 耳を刺激するような大きな音量で長時間聴くことは避けてください。

# アラームの使いかた

あらかじめ  
時計を合わせておく。(P. 9参照)

■設定した時刻に好みの音源を鳴らすことができます。

- 2つのアラーム時刻「アラーム1」(🕒)、「アラーム2」(🕒)を設定できます(デュアルアラーム)。
- 音源は[電子音]/[CD]/[ラジオ]から選択できます。
- ※あらかじめ音源(CD/ラジオ)を準備してください。
- ※約10秒以内に操作しないと、元の状態に戻ります。

## 電源「切」の状態

### 1. 「アラーム」ボタンを長押しする。

- 「アラーム時刻」が点滅します。
- 「アラーム2」(🕒)を設定する場合、ディスプレイに「🕒」が表示されるまで繰り返し「アラーム」ボタンを押してください。

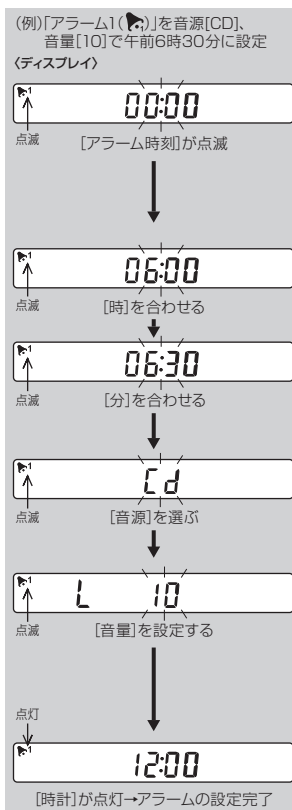
### 2. 「スキップ/選局(⏪)(⏩)」ボタンで[時]を合わせる。

### 3. 「アラーム」ボタンを押し、「スキップ/選局(⏪)(⏩)」ボタンで[分]を合わせる。

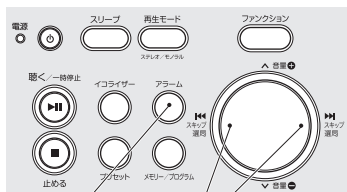
### 4. 「アラーム」ボタンを押し、「スキップ/選局(⏪)(⏩)」ボタンで[音源]を選ぶ。

### 5. 「アラーム」ボタンを押し、「スキップ/選局(⏪)(⏩)」ボタンで[音量]を設定する。

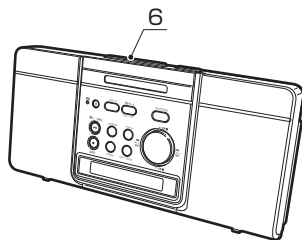
- ※音源を[電子音]に設定した場合、音量の設定はできません。



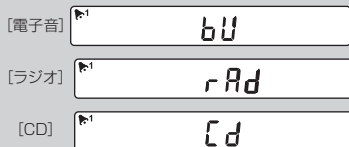
## 操作部



1、3、4、5      2、3、4、5



## ※音源の表示



※設定途中で「スヌーズ/ライト」ボタンを押すと、それまで設定した内容が保存されます。

アラームをセットする	<p>「アラーム」ボタンを押す。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 押すごとに設定が変わり、設定内容を約5秒間表示します。</li> <li>🕒 …… 「アラーム1」をセットします。</li> <li>🕒 …… 「アラーム2」をセットします。</li> <li>🕒🕒 …… 「アラーム1」「アラーム2」の両方をセットします。</li> </ul>
● 音源を[電子音]にした場合	アラームが鳴り続けて約3分間経過すると、自動的にスヌーズ機能がはたらきます。(P. 19参照)
● 音源を[CD]/[ラジオ]にした場合	<p>アラームが鳴り続けて約30分間経過すると、翌日の同時刻までアラームは停止します。</p> <p>※あらかじめCDがセットされていなければ、[電子音]に切り替わります。</p> <p>※音源を[CD]に設定した場合、再生モードが自動的に[全曲繰り返し]になります。</p> <p>※最後に設定したファンクションが[AM]の場合は「AMラジオ」になり、[FM]の場合は「FMラジオ」になります。</p>
鳴っているアラームを止める	「アラーム」ボタンを押す。 (翌日の同時刻まで停止します。)
アラームを解除する	「アラーム」ボタンを繰り返し押し、ディスプレイから「🕒」「🕒」を消す。



# お手入れのしかた

## 本体のお手入れ

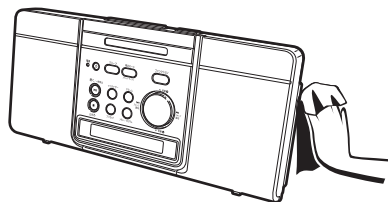
乾いた布などで拭いてください。

### 汚れがひどいとき

中性洗剤を薄めて布にふくませ、よく絞ってから汚れを拭き取ってください。その後、から拭きしてください。

### ご注意

ベンジンやアルコール、シンナーなどでは拭かないでください。本体を傷める原因となります。



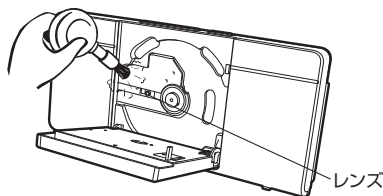
## レンズのお手入れ

### ごみやほこりが付いた場合

レンズを市販のプロアーで2~3回吹き、プロアー先端のブラシでごみやほこりをはき出します。最後にもう一度レンズをプロアーで吹いてください。

### ご注意

レンズには指紋や汚れを付けないようにしてください。



# 仕様

受信周波数	FM : 76.0~108.0MHz AM : 522~1629kHz	電源	2電源方式 ● AC100V 50/60Hz (付属ACアダプター使用時) ● 電池 単3形アルカリ乾電池×6本(別売)
アンテナ	FM : ワイヤアンテナ AM : フェライトバーアンテナ内蔵	電池持続時間 (アルカリ乾電池使用時)	ラジオ受信時 約18時間 CD再生時 約5時間 Bluetooth接続再生時 約16時間
スピーカー	7.5cm(4Ω)×2個	消費電力	17W
入力端子	AUX端子×1	最大外形寸法	約318(幅)×57(奥行)×147(高さ)mm
出力端子	ヘッドホン端子×1	質量	約990g(乾電池含まず)
実用最大出力	2.0W+2.0W		
付属品	ACアダプター(型番:SAD-9001/1)、 バックアップ用電池(型番:CR1616)		

### ●ACアダプター (型番 : SAD-9001/1)

入力	AC100V 50/60Hz 200mA	コード長	約1.8m
出力	DC9V 1000mA		

### ●Bluetooth®部

バージョン	Ver.5.0	使用周波数帯域	2.4GHz帯 (2.402GHz~2.480GHz)
対応プロファイル	A2DP 1.31., AVRCP 1.6	最大通信距離	見通し距離約10m*

\*通信距離は目安です。周囲環境により通信距離が変わる場合があります。

●本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

# 故障かな?と思ったら

症状	チェックポイント	処置のしかた
電源が入らない。	乾電池は正しい方向で入っていますか?	乾電池の + - を確かめてください。
	ACアダプターが抜けていませんか?	正しく接続してください。
音が出ない。	ヘッドホン端子にヘッドホンやイヤホンをつないでいませんか?	ヘッドホンやイヤホンを取りはずしてください。
CDの演奏が始まらない。 CDが入っているのに「No CD」「Err」と表示する。	乾電池が消耗していませんか?	新しい乾電池と交換してください。
	CDの表裏を間違えていませんか?	ラベル面を上にしてください。
	レンズが汚れていませんか?	お手入れのしかたを参考にクリーニングしてください。(P. 20参照)
	レンズに霧や水滴がついていませんか?	CDを取り出してCDぶたを開け、1~2時間置いてください。
	CDが汚れていませんか?	汚れを落としてください。
	CD-R、CD-RWが入っていませんか?	CD-R、CD-RWによっては正常に使用できない場合があります。
CDの音が飛ぶ。	強い振動を与えていませんか?	振動を与えないでください。
	CDがひどく汚れていませんか?	汚れを落としてください。
	CDに大きな傷はありませんか?	CDを替えて試してください。
	乾電池が消耗していませんか?	新しい乾電池と交換してください。
ラジオに雑音が入る。	電波の届きやすい場所に置いていますか?	設置場所を確認してください。(P. 4参照)
	テレビと同時に使用していませんか?	テレビから離してください。またはテレビの電源を切ってください。
Bluetooth® 機器内の音楽データが演奏されない。	ディスプレイにBluetooth®のマークが点灯していますか?	「ファンクション」ボタンでBluetooth®を選択して、Bluetooth® 機器と接続してください。
	本機が他のBluetooth® 機器と接続されていませんか?	他のBluetooth® 機器のBluetooth® 接続を「オフ」に設定してください。

## 症 状

## チェックポイント

## 処置のしかた

Bluetooth® 機器と接続されているのに、Bluetooth® 機器内の音声データが再生されない。

Bluetooth® 機器側で再生の操作をしましたか？  
(お使いの Bluetooth® 機器によっては自動再生に非対応な場合があります。)

Bluetooth® 機器の取扱説明書などをご確認ください。

Bluetooth® 機器内の音声データ再生時、音が途切れたり雑音がする。

本機と Bluetooth® 機器の距離が離れ過ぎていませんか？

本機と Bluetooth® 機器を 10m 以内に近づけてください。

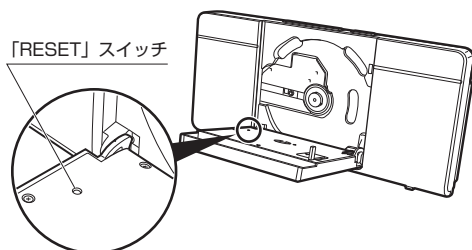
2.4GHz 帯の電磁波を使用する機器 (電子レンジやゲーム機など) の近くで使用していませんか？

本機を 2.4GHz 帯の電磁波を使用する機器から離して設置してください。

## RESET スイッチについて

使用中、ボタン操作を受け付けないときや動作がおかしいときは「RESET」スイッチを押してください。

- 先の細い物で押してください。
- 「RESET」スイッチを押すと出荷時の初期状態になります。時刻設定、アラーム設定などはすべて消去されます。



# アフターサービスについて

## 1. 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。

保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

## 2. 修理を依頼される時

- 保証期間中は

商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。

- 保証期間が過ぎているときは

お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。


## 3. 補修用性能部品の保有期間

- ステレオCDシステムの補修用性能部品の保有期間は製造切後6年です。

補修用性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

## 4. アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

愛情点検		★長年ご使用のステレオCDシステムの点検を！	
	ご使用の際 このようなことは ありませんか	<ul style="list-style-type: none"><li>●電源コードやACアダプターが異常に熱い。</li><li>●電源コードに深い傷や変形がある。</li><li>●こげくさい臭いがする。</li><li>●その他の異常、故障がある。</li></ul>	ご使用中 止 このような症状のときは、故障や事故 防止のため、電源を切り、コンセント からACアダプターを抜いて必ず 販売店にご相談ください。

### お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。



# 保証・無料修理規定

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
- 3.**ご購入、ご購入品等**で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
- 4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
  - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
  - (ニ) 一般家庭用以外(例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
  - (ト) 譲渡、転売、リサイクル店(中古品)、中古販売店、オークション等により入手された場合。
- 5.保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。日本国外からの修理依頼や補修用部品・消耗部品の発送依頼には対応しておりません。  
Effective only in Japan. We do not offer repair service or dispatch maintenance parts or consumables internationally.
- 7.本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

## 修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

# ステレオCDシステム 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	SDB-4348		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理保証期間	対象	期間	(お買い上げ日より)
	本	見本	1年
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒	TEL
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。  
小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561

## お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

### ご意見・ご質問について

#### お客様相談窓口



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけません

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

### 修理に関するお問い合わせ

#### 東日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけません

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL. 048 (718) 3340 FAX. 048 (718) 3350

#### 西日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけません

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3145 FAX. 06 (6613) 3196

### 部品に関するお問い合わせ

#### 部品センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけません

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL. 06 (6613) 3211 FAX. 06 (6613) 3299

## 小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号  
TEL. 06 (6262) 3561 FAX. 06 (6268) 1432

受付時間：平日9：00～17：00  
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2023年10月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)